

Porównanie tłumaczeń Tobiasza 6:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A ten mu odpowiedział: Jeśli jakiegoś mężczyznę lub kobietę opęta zły demon lub duch, to spal przy nich serce i wątrobę tej ryby, aby ustało opętanie i już nigdy się nie powtórzyło.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ten mu odpowiedział: „Serce i wątrobę ryby należy spalić w obecności mężczyzny lub kobiety, których opętał demon lub zły duch, a wtedy opętanie odejdzie od nich i już nigdy do nich nie powróci.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І він йому сказав: Серце і печінка, якщо комусь докучає демон чи поганий дух, це треба покурити перед чоловіком чи жінкою, і він більше не докучатиме.